

Seifhennersdorfer Amtsblatt

Amtsblatt der Stadt Seifhennersdorf

13. Jahrgang Nr. 9

September 2015

Herausgeber: Stadtverwaltung Seifhennersdorf

Erscheinungstag: 4.9.2015

kostenlos



Liebe Seifhennersdorfer Bürgerinnen und Bürger!
Zu folgender öffentlichen Sitzung sind Sie recht herzlich eingeladen:

Stadttrat: Do., 17. September 2015, 19.00 Uhr

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte eine Woche vor dem Sitzungstermin der öffentlichen Bekanntmachungstafel der Stadt Seifhennersdorf am Rathaus.

Beschlüsse aus der Stadtratssitzung v. 20.08.2015

BV 72/2015/S Bürgermeisterwahl 2016 – Festlegung Wahltermine

Der Stadtrat der Stadt Seifhennersdorf bestimmt den 21. August 2016 als Wahltag für die Bürgermeisterwahl. Als Wahltermin für die eventuell notwendig werdende Nachwahl wird der 11. September 2016 bestimmt.

Dafür: 14+1 Dagegen: Enthaltungen:
Die BV 72/2015/S wird einstimmig angenommen.

BV 24/2015/S Bestätigung des Mietvertrages für das Oberlandgymnasium Seifhennersdorf

Der Stadtrat der Stadt Seifhennersdorf ermächtigt den Verwaltungsausschuss zum Abschluss des Mietvertrag mit dem Landkreis Görlitz für das Oberlandgymnasium Seifhennersdorf in der Oberschule Seifhennersdorf.

Dafür: 14+1 Dagegen: Enthaltungen:
Die BV 24/2015/S wird einstimmig angenommen.

BV 69/2015/S Vergabe Instandsetzung LF 8

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Instandsetzung des Feuerwehr-KFZ LF 8:

dazu wird der Bieter – Autodienst Kumpfe GmbH – Seitenstraße 4, 02730 Ebersbach Neugersdorf und für Sattlerarbeiten die Fa. Kletschka zum Gesamt-Angebotspreis von brutto 13.000,75 €/1.041,25 € beauftragt.

Dafür: 14+1 Dagegen: Enthaltungen:
Die BV 69/2015/S wird einstimmig angenommen.

BV 72/2014/H/S Ermächtigung Bürgermeisterin zur Miete Bauhoffahrzeug

Der Stadtrat bestätigt den Abschluss des Mietvertrages für ein Bauhoffahrzeug für den Zeitraum vom 1.02.2014 bis 18.09.2014 mit Kosten in der Höhe von rd. 10.650 €.

Dafür: 3+1 Dagegen: 9 Enthaltungen: 2
Die BV 72/2014/H/S wird mehrheitlich abgelehnt.

BV 74/2015/S Ersteigerung Leutersdorfer Str. 23

Der Stadtrat der Stadt Seifhennersdorf beschließt die Ersteigerung des Grundstücks Leutersdorfer Str. 23, Flurstück 657/1, zum Zweck des Abrisses.

Der Verkehrswert ist mit 5700,00 € festgesetzt.

Die Bürgermeisterin wird beauftragt, das Grundstück zu den geringstmöglichen Konditionen zu ersteigern. Ein Höchstlimit ist festgesetzt.

Dafür: 14+1 Dagegen: Enthaltungen:
Die BV 74/2015/S wird einstimmig angenommen.

BV 75/2015/S Kauf des Grundstückes Leutersdorfer Str. 20

Der Stadtrat der Stadt Seifhennersdorf beschließt den Kauf des Grundstückes Leutersdorfer Str. 20, Flurstück 762/Blatt

693, zum Zweck des Abrisses für 3000 € und den Erlass aller offenen Forderungen (bis zum 14.07.15 sind das 1822,73 €).

Dafür: 12+1 Dagegen: Enthaltungen: 1
Die BV 75/2015/S wird mehrheitlich angenommen.

BV 78/2015/S Bestätigung Wirtschaftsplan Forstbetrieb 2016
Der Stadtrat bestätigt den beigefügten Wirtschaftsplan des Forstbetriebes für 2016.

Dafür: 14+1 Dagegen: Enthaltungen:
Die BV 78/2015/S wird einstimmig angenommen.

BV 79/2015/S Zollstraße Radweg / Buswendeschleife - Straßenentwässerung- und Fahrbahnerneuerung

Der Stadtrat beauftragt im Rahmen des Beschlusses 18/2015 die Fa. OSTEK mbH Zittau mit nachfolgenden Leistungen

- Erneuerung Straßenentwässerung Buswendeschleife Zollstraße

- Erneuerung Fahrbahnoberfläche mit Bordangleichung

- Erneuerung Bushaltestelle

zu Gesamtkosten von ca. 50.000,- €

Dafür: 8+1 Dagegen: 2 Enthaltungen: 4
Die BV 79/2015/S wird mehrheitlich angenommen.

BV 80/2015/S Vergabe Beauftragung fachliche Begleitung Breitbandausbau

Der Stadtrat beschließt, in Verbindung mit Beschluss 13/2014 und 01/2015, die fachliche Begleitung des Breitbandausbaus mit dem Ziel der Schließung der Wirtschaftlichkeitslücke, für Seifhennersdorfer zu beauftragen.

Dazu wird der Bieter – TKI mbH Chemnitz mit Kosten in Höhe von 26.698,84 € beauftragt.

Dafür: 14+1 Dagegen: Enthaltungen:
Die BV 80/2015/S wird einstimmig angenommen.

BV 83/2015/S Vergabe Computertechnik für die Oberschule Seifhennersdorf

Der Stadtrat der Stadt Seifhennersdorf beschließt, dass die Vergabe der Computertechnik für die Oberschule Seifhennersdorf

an den Bieter – Cobera GmbH, Dresden

in Höhe von 8.890,55 € incl. Wartungsvertrag von jährlich Brutto 583,10 €

erteilt wird

Dafür: 11+1 Dagegen: 2 Enthaltungen: 1
Die BV 83/2015/S wird mehrheitlich angenommen.

BV 84/2015/S Vergabe Neugersdorfer Straße, 2. Bauabschnitt

Der Stadtrat beschließt die Baumaßnahme zum 2. Bauabschnitt der Neugersdorfer Straße

an den Bieter – OSTEK mbH Zittau

zum Gesamt-Angebotspreis von brutto 343.181,02 € zu vergeben.

Dafür: 13+1 Dagegen: Enthaltungen:
Die BV 84/2015/S wird einstimmig angenommen.

BV 85/2015/S Hochwassermaßnahme 2010 – Wanderweg am Mittelwehr

Der Stadtrat beschließt auf Grundlage des Zuwendungsbescheides die Beseitigung des Hochwasserschadens an der Stützmauer Rumburger Straße 69–73, Wanderweg am Mittelwehr.

Dazu ist das Ingenieurbüro Jungmichel GmbH, Zittau mit der weiteren Planung zu beauftragen.

Der Stadtrat beschließt in diesem Zusammenhang den 1. Nachtrag zum Ingenieurvertrag.

Dafür: 13+1 Dagegen: Enthaltungen:
Die BV 85/2015/S wird einstimmig angenommen.

Baubericht Stadtrat 20.08.2015

Stützmauer- und Straßenbau „An der Läuterau“

Die Maßnahme ist abgeschlossen. Es erfolgt die Abrechnung.

Beseitigung Hochwasserschaden 2010 – Stützmauer Oppeltweg

Für den Ersatzneubau der Stützmauer am Oppeltweg wird derzeit die Bewehrung fertiggestellt. Es erfolgt die Schalung und die Betonage.

Parallel laufen die Arbeiten an der Mauerkappe.

Beseitigung Schaden Julihochwasser 2012 – Nordstraße/ „Quetsche“

In der Nordstraße und in der Straße zur „Quetsche“ erfolgte nach Bauende die Abnahme gemeinsam mit dem LASuV. Es gibt noch Klärungsbedarf auf Grund der Asphaltkontrollprüfung. Danach kann die Abrechnung erfolgen.

Beseitigung Hochwasserschaden 2010 – Stützmauer Mönchsbergweg

Für die Baumaßnahme zur Erneuerung der Stützmauer am Mönchsbergweg erfolgte die Vergabe der Baumaßnahme im dazu ermächtigten Technischen Ausschuss vom 02.07.2015 an die Firma H. Neitsch Nachf. GmbH, Cunewalde.

Es wird mit den vorbereitenden Arbeiten wie dem Aufbau der Wasserhaltung begonnen.

Beseitigung Hochwasserschaden 2010 – Brücke bei Rumburger Straße 63

Die Vergabe der Baumaßnahme erfolgte im dazu ermächtigten Technischen Ausschuss vom 02.07.2015 an die ARGE Stump/ OSTEG.

Bauanlaufberatung war am 17.08.2015. Die Anwohner werden derzeit informiert.

Beseitigung Hochwasserschaden 2010 – Schmidtgasse

Nachdem die Arbeiten auf der Baustelle ruhen, ist ein Rückstand im Baufortschritt zu verzeichnen. Herr E. Schuster von der Firma EST sicherte die Wiederaufnahme der Arbeiten Ende der Woche zu.

Reparatur Regenwasserkanal Feierhalle Friedhof

Die Vergabe der Baumaßnahme erfolgte im dazu ermächtigten Technischen Ausschuss vom 02.07.2015 an die Firma OSTEG mbH.

Die Baumaßnahme ist nahezu abgeschlossen. Die ENSO verlegte Gas- und Stromleitungen mit.

Straßeninstandsetzung Leutersdorfer Straße 8–10

Die Vergabe der Baumaßnahme erfolgte im dazu ermächtigten Technischen Ausschuss vom 02.07.2015 an die Firma EST.

Am 17.08.2015 fand die Bauanlaufberatung statt. EST plant den Baubeginn in der 36. KW. Eine detaillierte Information der Anwohner findet noch statt.

Beseitigung Hochwasserschaden 2010 – Instandsetzung Ohmannweg

Die Firma HZ Strassen- und Tiefbau GmbH hat uns informiert, dass deren Nachunternehmer die fehlenden Metallbauarbeiten nicht termingerecht liefern kann. Der Aufbau des Geländers soll jetzt in der 36. KW erfolgen.

Beseitigung Hochwasserschaden 2010 – Stützmauer Oppeltweg

Mit dem Ingenieurbüro Dr. Nette und der Baufirma wird die Bauanlaufberatung erfolgen. Danach kann eine Terminkette erstellt und bekannt gegeben werden.

Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Entwurfes der Nachtragssatzung und des Nachtragshaushaltsplanes der Stadt Seifhennersdorf für das Haushaltsjahr 2015

Werte Bürger,
entsprechend § 76 Absatz 1 der Sächsischen Gemeindeordnung wird der Entwurf der Nachtragssatzung der Stadt Seifhennersdorf für das Haushaltsjahr 2015 an 7 Tagen öffentlich ausgelegt.

Die Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung und den Haushaltsplan kann an den angegebenen Tagen unabhängig von den üblichen Sprechzeiten erfolgen.

Die Auslegung erfolgt im Zeitraum **vom 14.09.2015 bis 22.09.2015** in der Kämmerei, im Rathaus, Zimmer 3 während der Dienstzeiten der Stadtverwaltung:

Montag und Mittwoch:	von 9.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 15.00 Uhr
Dienstag:	von 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag:	von 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Freitag:	von 9.00 bis 11.00 Uhr

Einwohner und Abgabepflichtige können bis zum Ablauf des siebenten Arbeitstages nach dem letzten Tag der Auslegung, das ist der 01.10.2015, Einwendungen gegen den Entwurf erheben.

Seifhennersdorf, den 10.08.2015

Berndt Bürgermeisterin

Wahlhelfer gesucht

Am 21.08.2016 wird der Bürgermeister der Stadt Seifhennersdorf gewählt.

Dafür suchen wir ehrenamtliche Wahlhelfer für den Gemeindevwahlausschuss und für die Wahlvorstände.

Für die ordnungsgemäße Durchführung dieser Wahl ist der Gemeindevwahlausschuss, bestehend aus dem Vorsitzenden und 3 Beisitzern mit jeweils einem Stellvertreter, zuständig. Der Gemeindevwahlausschuss wird vom Stadtrat gewählt.

Für jeden der 2 Wahlbezirke und für die Briefwahl in der Stadt Seifhennersdorf ein Wahlvorstand gebildet, der den reibungslosen Verlauf der Stimmabgabe und die Stimmentzählung im jeweiligen Wahllokal am Wahlsonntag sicherstellt. Die Wahllokale sind an den Wahltagen von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet.

Es erfolgt im Vorfeld eine Einweisung in ihre Aufgaben und die Einteilung in Einsatzzeiten, so dass sich ein Einsatz im Allgemeinen nicht über den ganzen Tag erstrecken wird.

Um 07.30 Uhr treffen sich die Mitglieder des Wahlvorstandes im Wahllokal. Gegen **17.30 Uhr** trifft sich der gesamte Wahlvorstand zur Vorbereitung und Durchführung der Ergebnisermittlung wieder im Wahllokal. Nach der Ergebnisermittlung ist der Einsatz beendet.

Für die ehrenamtliche Tätigkeit im Wahlvorstand erhalten die Wahlhelfer eine Entschädigung.

Wenn Sie uns durch eine Mitarbeit in einem Wahlvorstand unterstützen möchten, senden Sie bitte Ihre Bereitschaftserklärung für den **Gemeindevwahlausschuss** bis zum **23.10.2015** und für die **Wahlvorstände** Bürgermeisterwahl per Post/Mail/Fax bis zum **01.05.2016** zu.

Stadt Seifhennersdorf

Rathausplatz 01, 02782 Seifhennersdorf

Fax 03586 451545 oder per E-Mail: info@seifhennersdorf.de

Ihre Bereitschaftserklärung können Sie auch im Rathaus abgeben.

Die Berufungsschreiben für die Wahlvorstände werden ca. 4 Wochen vor der Wahl versandt. Die Personen, welche kein Berufungsschreiben in dieser Zeit erhalten, müssen damit rechnen, dass die Festlegung ihres Einsatzes noch bis zum Freitag vor der Wahl **operativ** erfolgen kann.

Sollten sich Änderungen zu den in der Bereitschaftserklärung angegebenen Daten ergeben, informieren Sie bitte umgehend die Wahlbehörde!

Bitte unterstützen Sie uns durch Ihre Bereitschaft zur Mitarbeit als Mitglied in einem Wahlvorstand!

Wären Sie auch bereit, die Leitung eines Wahlvorstandes (Vorsteher oder Stellvertreter) zu übernehmen? Dann wenden Sie sich bitte an die Wahlbehörde.

Fragen zu Ihrem Einsatz richten Sie bitte an Herrn Müller, Tel. 03586 451532.

Nachweis über gefundene Gegenstände 2015

Nachfolgend aufgeführte Fundgegenstände wurden abgegeben:

Nummer Fundverzeichnis	Fundsache	Tag des Fundes	Meldefrist
08/2015	Schlüsselbund mit 9 Schlüssel	11.08.2015	10.02.2016

Rechte an den Fundsachen können innerhalb der ausgewiesenen Meldefrist bei der Stadtverwaltung Seifhennersdorf, Telefon 03586-451510, gegen Eigentumsnachweis angemeldet werden.

Aufruf zur Kontrolle der Einhaltung der Verkehrssicherungspflichten der Anwohner

Immer wieder wird festgestellt, dass **Äste von Bäumen und Sträuchern von Grundstücken in den öffentlichen Verkehrsraum hineinwachsen. Dies führt zu teilweise erheblichen Einschränkungen der Gehweg- bzw. Fahrbahnbreiten oder des Lichtraumes über Gehwegen und Fahrbahn.**

Gemäß § 27 Abs. 2 Sächs. Straßengesetz ist jeder Grundstückseigentümer verpflichtet, Hecken, Sträucher und Bäume rechtzeitig zurück zu schneiden, damit keine Verkehrsbehinderungen entstehen.

Der Luftraum über der Fahrbahn ist 4,50 m hoch und über Geh- und Radwegen 2,50 m hoch von überhängenden Ästen und Zweigen freizuhalten. Entlang von Geh- und Radwegen ist der überhängende Bewuchs bis zur Hinterkante der Wege zurück zu schneiden. Bei Fahrbahnen ohne Gehweg ist ein seitlicher Sicherheitsabstand von mindesten 0,75 m einzuhalten. Die Sicht an einer untergeordneten Einmündung muss im Abstand von 3 m zum Fahrbahnrand der übergeordneten Straße zu beiden Seiten jeweils 70 m betragen.

* * *

Ebenfalls möchten wir auf die **Reinigungssatzung der Stadt Seifhennersdorf** über die Verpflichtung der Straßenanlieger zur Reinigung von Straßen, Gehwegen und Grundstücken hinweisen.

Diese regelt gemäß § 4, dass die Straßenanlieger verpflichtet sind, die Gehwege einschließlich der Schnittgerinne zu reinigen.

Im § 5 der Reinigungssatzung ist der Reinigungsumfang erläutert. Die Reinigung umfasst die Beseitigung von Schmutz, Unrat, Laub und Papier. Zur Reinigung gehören auch das Entfernen von Unkraut und Gras, das Freihalten von Hydranten, Wassereinläufen und der Schnittgerinne. Beim Reinigen darf die Straße nicht beschädigt werden. Der Kehricht ist ordnungsgemäß in die eigene Restmülltonne zu beseitigen.

Verunreinigungen der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze ist laut § 6 untersagt.

Der § 7 der Reinigungssatzung erläutert die sonstigen Anliegerpflichten. Bäume, Sträucher und Hecken oder Gräser die den öffentlichen Straßenverkehr, die Straßenbeleuchtung oder die Sicht auf Verkehrszeichen durch ihren Wuchs behindern, sind vom Anlieger ohne Aufforderung zu entfernen oder zurückzuschneiden.

Bei Anliegern, die ihrer Verpflichtung nach §§5 bis 7 nicht nachkommen, kann die Stadtverwaltung nach einer Mahnung ersatzweise die Vornahme dieser Arbeiten anordnen und durchführen.

* * *

Wir möchten alle Grundstückseigentümer im Interesse einer hohen Verkehrssicherheit bitten, den Bewuchs auf Ihren Grundstücken diesbezüglich zu prüfen und ggf. Ihrer Pflicht umgehend nachzukommen.

Vorsorglich weisen wir darauf hin, dass bei Nichtbeachtung der Anliegerpflichten der Grundstückseigentümer für eventuelle Personen- oder Sachschäden haftbar gemacht werden kann.

SG Ordnung/Sicherheit

An alle Tierhalter Verunreinigungen durch Tiere

Aus gegebenem Anlass werden alle Tierhalter besonders Hundebesitzer wieder an die gültige Seifhennersdorfer Polizeiverordnung erinnert.

Die durch Tiere verursachten Verunreinigungen sind von den jeweiligen Tierführern unverzüglich zu beseitigen.

Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig die durch Tiere verursachten Verunreinigungen nicht unverzüglich entfernt.

Es werden Kontrollen durchgeführt und bei Vergehen wird die Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße geahndet.

SG Ordnung/Sicherheit

Jahresveranstaltungsplan der Stadt Seifhennersdorf 2015

(Änderungen vorbehalten!)

Datum	Thema	Ort	Organisator
13.09.2015	Erntedankfest	Kreuzkirche	Ev.-Luth. Kirchgemeinde
20.09.2015	17. Leinewebers Pilzwochenende mit Karaseks Naturmarkt	Karasek-Museum/Bulnheim	FVV e.V.
20.09.2015	Bulnheim - „offenes Haus“ mit Kaffee und Kuchen	Bulnheim Rumbg. Str. 46a	TH Bulnheim e.V.
27.09.2015	Drachenfest	Windmühle Neugersd. Str.	Windmühle e.V.

Informationen zur Bahnstrecke Strecke Zittau – Großschönau – Wamsdorf – Seifhennersdorf

Seit dem 13.03.2015 wird die Strecke Zittau – Großschönau – Wamsdorf – Seifhennersdorf zwischen Varnsdorf pivovar (Brauerei) Kocour und Seifhennersdorf nicht mit Zügen befahren.

Grund hierfür ist, dass durch den verantwortlichen Infrastrukturbetreiber, die Deutsche Regionaleisenbahn GmbH mit Sitz in Berlin, die Strecke wegen einer noch ausstehenden aufsichtsbehördlichen Genehmigung kurzfristig für den Betrieb gesperrt werden musste.

Durch den trilex wurde umgehend Schienenersatzverkehr eingerichtet. Es kommen Kleinbusse zum Einsatz.

Die Mitnahme von Fahrrädern ist ausgeschlossen.

Die Haltestelle für den Schienenersatzverkehr befindet sich in Seifhennersdorf in der Bahnhofstraße, Nähe Bahnübergang, und bei der Brauerei Kocour am Bahnsteigzugang. Die Kleinbusse fahren in den Zeiten der Züge.

Leider wissen wir nicht, wie lange dieser Zustand noch andauern wird.

Wir bitten darum, dass sich Gruppen eine Woche vorher anmelden, damit wir den Einsatz von 2 Kleinbussen oder eines größeren Busses organisieren können.

Mandau-Jazz vom 1. bis 11. Oktober 2015

Das Musikfestival findet in den Orten entlang der Mandau statt. Zum Teil ist die Hin- und Rückfahrt mit dem Zug möglich.

Den Abschluss bildet die jazzige Zugfahrt mit dem Gruppen Deep-m-ocean und dem Jan Navrátil Trio.

Die Musik im Zug beginnt 16:46 Uhr an der Brauerei Kocour auf der Fahrt nach Liberec und zurück und endet wieder 19:10 Uhr an der Brauerei Kocour. Sollten zu diesem Zeitpunkt wieder Züge von und nach Seifhennersdorf fahren, dann wäre Beginn 16:42 Uhr in Seifhennersdorf und Ende 19:14 in Seifhennersdorf.

Konzertbesucher lösen einfach die passende Fahrkarte und können der Musik lauschen.

Es sollen 3 Triebwagen vom Typ RegioShuttle eingesetzt werden. In 2 Triebwagen wird musiziert. Der 3. Triebwagen ist für Reisende, die ohne Musik reisen wollen.

Weil der letzte Triebwagen erst in Zittau angehängt wird, musiziert das Jan Navrátil Trio nur auf der Fahrt von Zittau nach Liberec und zurück.

In diesem Jahr stehen noch mehrere Baumaßnahmen zwischen Seifhennersdorf und Zittau an, so dass es noch mehrmals zur Ausweitung des Schienenersatzverkehrs kommt.

Voraussichtlich vom 23. September, 10:00 Uhr, bis zum 25. September, Betriebsschluss, können wir in Großschönau nicht kreuzen. In dieser Zeit richten wir Schienenersatzverkehr von Seifhennersdorf bis Varnsdorf (Bahnhof) ein, den wir beim manchen Zügen bis Großschönau verlängern. Die Busse verkehren in der Regel 1 Minute früher ab Seifhennersdorf. Die Haltestelle Varnsdorf pivovar (Brauerei) Kocour wird zur Molkerei verlegt.

Voraussichtlich am 26. und 27. September besteht Schienenersatzverkehr von Seifhennersdorf bis Zittau. Auch an diesen Tagen fahren die Busse zum Teil 1 Minute früher ab Seifhennersdorf. Manche Busse verkehren später und erreichen in Zittau erst den nächsten Anschluss nach Liberec. Bitte beachten Sie, dass nur ausgewählte Fahrten Hainewalde und Mittelherwigsdorf bedienen. Fahrten über die kurze Strecke bedienen bei Bedarf die Haltestellen Hainewalde Berghäuser und Hainewalde-Charlottenruh.

Voraussichtlich am 30. September sowie durchgehend vom 26. Oktober bis 6. November besteht noch einmal Schienenersatzverkehr von Seifhennersdorf bis Varnsdorf (Bahnhof).

Weitere Baumaßnahmen gibt es auf der Strecke zwischen Zittau und Dresden.

Voraussichtlich am 26. und 17. September wird jeweils am Abend bis in den nächsten Morgen von Dresden Hbf bis Wilthen Schienenersatzverkehr gefahren, so dass es zu ganz erheblichen Fahrzeitverlängerungen kommt.

Voraussichtlich vom 19. bis 30. Oktober wird der Streckenabschnitt Eibau – Ebersbach durchgehend gesperrt. Am Bau-fahrplan wird noch gearbeitet.

Baumaßnahme in Richtung Görlitz – Cottbus

Vom 18. September bis zum Fahrplanwechsel am 13. Dezember ist eine durchgehende Streckensperrung zwischen Hagenwerder und Görlitz geplant. Die Züge der ODEG verkehren im Schienenersatzverkehr von Zittau bis Görlitz. Abfahrt ab Zittau bereits zur Minute 54, Ankunft in Zittau zur Minute 06. Die Anschlüsse in und aus Richtung Varnsdorf – Seifhennersdorf werden erreicht.

Baumaßnahme in Richtung Turnov – Stará Paka – Pardubice

Seit dem 15. Juli, noch bis zum 12. Oktober besteht Schienenersatzverkehr von Liberec bis Stará Paka. Die Busse für die Schnellzüge nach Pardubice fahren etwa 20 Minuten früher ab Liberec. Die Busse für die Schnellzüge aus Pardubice kommen 20 Minuten später in Liberec an. Die Anschlüsse mit nur wenigen Minuten Übergang werden nicht erreicht.

Für die Personenzüge Liberec – Stará Paka und zurück fährt in der Regel ein Direktbus mit Bedienung nur der wichtigsten Haltestellen und ein Haltestellenbus. Bei knappen Anschlüssen wird nur der Direktbus erreicht.

Baumaßnahme Rumburk – Rybníšte – Jedlová – Benešov nad Ploučnicí (– Děčín)

Vom 4. bis zum 28. September gibt es eine Streckensperrung Jedlová – Benešov n. Pl. Die Züge Rumburk – Rybníšte – Česká Kamenice – Děčín werden auf der gesamten Strecke durch Busse ersetzt. Die Anschlüsse in Rybníšte werden erreicht. In Rumburk kommt es aber zu früheren Abfahrtszeiten um bis zu 10 Minuten. Die Züge Jedlová – Nový Bor – Česká Lípa – Děčín beginnen bereits in Rybníšte, wo der Umstieg aus dem Schienenersatzverkehr aus Rumburk und vom **trilex** aus Richtung Zittau – Varnsdorf möglich ist. Die Schnellzüge Rumburk – Kolín verkehren vorerst normal.

Voraussichtlich vom 29. September bis zum 12. November ist dann der gesamte Streckenabschnitt Rumburk – Jedlová – Benešov n. Pl. gesperrt. Damit müssen dann auch die Züge in Richtung Česká Lípa durch Busse ersetzt werden. Der Bahnhof Jedlová ist dann aus Richtung Rumburk und Varnsdorf nicht mehr zu erreichen.

Voraussichtlich vom 13. November bis zum 10. Dezember soll weiterhin der Streckenabschnitt Rumburk – Jedlová gesperrt sein.

Wir bitten um Entschuldigung für die entstehenden Unannehmlichkeiten.

Weitere Informationen unter www.trilex.de.

Mit freundlichen Grüßen

Vogtlandbahn-GmbH/trilex

Integrierte Regionaleleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport

Landkreis Bautzen / Görlitz

ÄNDERUNGEN ab 01.07.2015

Notruf 112

(☎, Fax)

Feuerwehr

Rettungsdienst

Notarzt



116 117

Kassenärztlicher

Bereitschaftsdienst

Mo, Di, Do 19.00–07.00 Uhr

Mi, Fr 14.00–07.00 Uhr

Sa, So 24 Stunden



03571 19222

Anmeldung

Krankentransport



03571 19296

Allgemeine Erreichbarkeit

IRLS Ostsachsen/Feuerwehr

Feuerwehr Hoyerswerda

IRLS Ostsachsen

Tel. 03571 4765 0

Merzdorfer Strasse 1

Fax 03571 4765 111

02977 Hoyerswerda

E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

Impressum:

Seifhennersdorfer Amtsblatt – Amtsblatt der Stadt Seifhennersdorf

Herausgeber: Stadtverwaltung Seifhennersdorf, Rathausplatz 1,
02782 Seifhennersdorf

Erscheint am 4.9.2015

Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeisterin Karin Berndt

Satz, Druck, Vertrieb: Druckerei Winkler, Seifhennersdorf